

Aisladores

Alimentador de transductores

Circuito de campo Ex i

9160/13-11-13k N° de art. 214898



- Universal para transductores de 2 y 3 conductores y utilizable para fuentes mA (transductor de 4 conductores)
- Precisión muy alta
- Utilizable hasta SIL 2, variante especial hasta SIL 3 (IEC/EN 61508)

MY R. STAHL 9160A



Los dispositivos de alimentación de transductores Ex i de la serie 9160 sirven para el funcionamiento de seguridad intrínseca de transductores de 2 o 3 conductores o de fuentes mA de seguridad intrínseca como transductores de 4 conductores. El dispositivo transmite las señales HART de forma bidireccional. El catálogo incluye dispositivos de uno o dos canales, así como variantes para la duplicación de la señal. Hay disponibles diseños especiales para tensiones de salida más bajas y SIL 3.

Datos técnicos

Protección contra explosiones	
Aplicaciones (zonas)	2
Interfaz Ex zona	0 1 2 20 21 22
Homologación IECEx gas	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX Protección contra explosiones de gas	Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Homologación IECEx polvo	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX protección contra explosiones de polvo	[Ex ia Da] IIIC
Homologación IECEx grisú	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX protección contra grisú	[Ex ia Ma] I
Homologación ATEX gas	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protección contra explosiones de gas	⊕ II 3 (1) G Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Homologación ATEX polvo	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protección contra explosiones de polvo	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Homologación ATEX grisú	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protección contra grisú	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Homologación FMus	FM16US0122X
Homologación cFM	FM16CA0067X

Protección contra explosiones

Marcado cMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C , or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 606 01 31 1
Certificaciones	ATEX (BVS), Brasil (ULB), Canadá (FM), China (NEPSI), Corea (KTL), EE.UU. (FM), IECEX (BVS), SIL (exida)
Certificación naval	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificado de conformidad	ATEX (EUK), China (CCC)

Datos de seguridad

Tensión máxima U _o	27 V				
Corriente máxima I _o	88 mA				
Potencia máxima P _o	576 mW				
Capacidad exterior máxima admisible C _o para I	3750 nF				
Inductancia externa máxima admisible L _o para I	40 mH				
Capacidad exterior máxima admisible C _o para IIC	0,09 µF				
Capacidad exterior máxima admisible C _o para IIB	0,705 µF				
Capacidad exterior máx. admisible IIA	2330 nF				
Inductancia exterior máxima admisible L _o para IIC	2,3 mH				
Inductancia exterior máxima admisible L _o para IIB	17 mH				
Inductancia exterior máxima admisible IIA	28 mH				
Tensión máxima U _i	30 V				
Tensión máxima U _o del amplificador de aislamiento	4,1 V				
Aviso corriente máxima I _i	limitado internamente				
Potencia máxima P _i	100 mW				
Capacidad interna	Irrelevante				
Capacidad interna del amplificador de aislamiento	Irrelevante				
Inductancia interna	Irrelevante				
Inductancia interna L _i del amplificador de aislamiento	Irrelevante				
Tensión máxima de seguridad técnica	253 V CA				
Límites de seguridad intrínseca inductancia L _o /capacidad C _o	Comúnmente conectables inductancia L _o / capacidadC _o				
IIC	L _o [mH]	2 mH	1 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,042 µF	0,056 µF	0,072 µF	0,090 µF
IIB	L _o [mH]	17 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,290 µF			

IIA	L _o [mH]	28,000 mH	2,000 mH	1,000 mH	0,200 mH
	C _o [μF]	0,410 μF	0,320 μF	0,540 μF	0,820 μF
IIIC	L _o [mH]				
	C _o [μF]				
I	L _o [mH]				
	C _o [μF]	0,480 μF	0,660 μF	0,810 μF	1,200 μF

Seguridad funcional

SIL	3
HFT	1
SFF	95%
Lambda SD	0 FIT
Lambda SU	0 FIT
Lambda DD	185 FIT
Lambda DU	8 FIT
PFD _{avg} con T _{proof} 1 año	5,96E-05
PFD _{avg} con T _{proof} 2 años	8,76E-05
PFD _{avg} con T _{proof} 5 años	1,72E-04

Datos eléctricos

Número de canales	1
Funcionamiento de la alimentación del transductor	Sí
Funcionamiento del amplificador de aislamiento	Sí
Relé LFD	Sí
Señal de comunicación	HART, 0,5 ... 10 kHz

Alimentación auxiliar

Alimentación auxiliar	24 V CC
Alimentación auxiliar tensión nominal	24 V CC
Rango de tensión de alimentación auxiliar	18 ... 31,2 V
Rango tens. ondulación resid.	≤ 3,6 V _{SS}
Corriente asignada	113 mA
AlimAux máx. energía disipada	2,2 W
Consumo de potencia	2,7 W
Protección contra polarización inversa	sí
Supervisión de subtensión	Sí
Indicador de funcionamiento	LED verde "PWR"

Separación galvánica

Tensión de comprobación según norma	IEC EN 60079-11
Entrada Ex i a salida	1,5 kV CA
Entrada Ex i a alimentación auxiliar	1,5 kV CA
Entrada Ex i a contacto de notificación de error	1,5 kV CA
Tensión de comprobación según norma	EN 50178
Salida a alimentación auxiliar	350 V AC
Separación galvánica FMK a AU y salida	350 V AC

Entrada

Función de entrada	Amplificador de aislamiento Alimentación del transmisor
Entrada	0/4 ... 20 mA con HART
Señal de entrada	0/4 ... 20 mA con HART
Rango de funcionamiento de entrada	0 ... 24 mA
Corriente de entrada máxima fuentes mA	50 mA
Entr. tensión circ. abier. U_a	≤ 26 V
Corriente de cortocircuito	≤ 35 mA
Entrada Ex i tensión de alimentación para convertidores de medición	≥ 16 V a 20 mA (para 2 conductores)
Tensión de alimentación para transductor	≥ 16 V a 20 mA
Señalización de defecto de línea y falta de alimentación	- Contacto (30 V/100 mA), conectado a tierra en caso de fallo - pac-Bus, contacto sin potencial (30 V/100 mA)
Resistencia de entrada	$\leq 100 \Omega$

Salida

Salida	0/4 ... 20 mA con HART
Señal de salida	0/4 ... 20 mA con HART
Rango de funcionamiento salida	0 – 24 mA
Salida A	0/4 ... 20 mA
Corriente de salida con $I_e = 0$	0 mA
Resistencia de carga R_L	0 ... 600 Ω (borne 1+ / 2-) 0 ... 379 Ω (borne 3+/2-) (con resistencia interna 221 Ω para HART)
Resistencia de carga R_L HART máxima	379 Ω
Carga máxima R_L con resistencia	379 Ω
Resistencia de carga R_L máxima	600 Ω
Aviso R_L máxima	con resistencia interna 221 Ω
Salida ondulación residual	$\leq 40 \mu A_{eff}$
Margen de error influencia de la temperatura	$\leq 0,05$ % / 10K
Potencia de conmutación en contacto de alarma	30 V / 100 mA
Posicionamiento interruptor LF	activado / desactivado
Indicación de error de línea eléctrica	LED rojo "LF"
Detección de errores rotura de filamento	$< 3,6$ mA
Detección de errores cortocircuito	$> 20,5$ mA
Detección de errores OFF rotura de filamento	$< 3,6$ mA
Desviación	$\leq 0,1$ %
Reacción de la salida	= señal de entrada

Condiciones ambientales

Temperatura ambiente	-20 °C ... +70 °C (Dispositivo único) -20 °C ... +60 °C (Montaje de grupo)
Temperatura ambiente	-4 °F ... +158 °F (Dispositivo único) -40 °F ... +140 °F (Montaje de grupo)
Temperatura de almacenamiento	-40 °C ... +80 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °F ... +176 °F

Aisladores

Alimentador de transductores

Circuito de campo Ex i

9160/13-11-13k N° de art. 214898

STAHL

Condiciones ambientales

Humedad relativa máxima	95 %
Utilización en altura	< 2000 m
Compatibilidad electromagnética	Probado según las siguientes normas y reglamentos: EN 61326-1 para el uso en el sector industrial; NAMUR NE 21

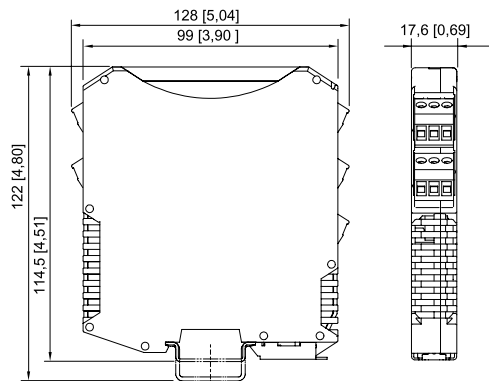
Datos mecánicos

Grado de protección (IP)	IP30
Grado de protección (IP) bornes	IP20
Resistencia al fuego (UL 94)	V0
Material del envolvente	Poliamida
Dimensión de la rejilla	17,6 mm
Anchura	17,6 mm
Anchura de montaje en pulgadas	0,69 in
Altura	114,5 mm
Altura en pulgadas	4,51 in
Longitud	128 mm
Longitud en pulgadas	5,04 in
Profundidad de montaje en pulgadas	4,51 in
Peso	195 g
Peso	0,43 lb

Montaje / Instalación

Tipo de montaje	Raíl DIN NS35/15, NS35/7,5
Posición de montaje	horizontal vertical
Tipo de conexión	Borne de resorte
Sección transversal mínima rígida	0,2 mm ²
Sección transversal máxima flexible	2,5 mm ²
Sección transversal mínima flexible	0,2 mm ²
Sección transversal máxima flexible	2,5 mm ²
Sección de conexión AWG	24 – 14

Esquema de medida (todas las medidas en [pulgadas]) – Se reserva el derecho a modificaciones



ISpac series 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165,
9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193,
ISbus serie 9412 con terminales de resorte

Accesorios

Aisladores

Alimentador de transductores

Circuito de campo Ex i

9160/13-11-13k N° de art. 214898



Tapa transparente

N° de art.



Para módulos ISpac 91xx
amarillo, transparente
Marcado inequívoco del dispositivo para aplicaciones SIL.
(Unidad de venta: 10 piezas)

200914

pac-Bus

N° de art.

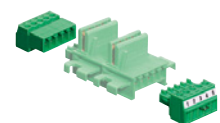


Cableado de la energía auxiliar y lectura del mensaje de error colectivo

160731

Kit de bornes para pac-Bus

N° de art.



Para la alimentación de energía auxiliar 24 V CC a través de bornes (alternativa para la utilización del módulo de alimentación 9193/21-11-11), con puente para cadena de indicación de errores para módulos ISpac 91xx.

160730

Piezas de repuesto

Terminal de rosca

N° de art.



Enchufe tripolar, conexión por tornillo
Rosca de tornillo: M3
Longitud de pelado: 7 mm
Color: verde

112817



Enchufe tripolar, conexión por tornillo
Rosca de tornillo: M3
Longitud de pelado: 7 mm
Color: negro

112816



Enchufe tripolar, conexión por tornillo
Rosca de tornillo: M3
Longitud de pelado: 7 mm
Color: azul

112818

Terminal de rosca con toma de prueba

N° de art.



Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con tornillos
Rosca de tornillo: M3
Longitud de pelado: 7 mm
Color: negro

113005



Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con tornillos
Rosca de tornillo: M3
Longitud de pelado: 7 mm
Color: azul

113004

Terminal de resorte

N° de art.



Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte
Longitud de pelado: 10 mm
Color: verde

112825



Aisladores

Alimentador de transductores

Circuito de campo Ex i

9160/13-11-13k N° de art. 214898



	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte Longitud de pelado: 10 mm Color: negro	112824
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte Longitud de pelado: 10 mm Color: azul	112826

Nos reservamos el derecho a modificar los datos técnicos, las dimensiones, los pesos, las construcciones y las opciones de entrega.